

Règles typographiques de base pour la présentation d'un document

Sources :
Isabelle Maugis – CNRS
Christophe Couloumy – IUFM Créteil
F. Colot - CRDP Besançon

SOMMAIRE

- 1- LA PONCTUATION
 - a. Les espaces avant et après les principaux signes de ponctuation
 - b. La ponctuation et les majuscules dans une énumération (listes à puces ou à numéros)
 - c. La ponctuation dans les titres
- 2- LES MAJUSCULES
 - a. On ne met pas de MAJUSCULE...
 - b. On met une MAJUSCULE...
 - c. LES ACCENTS SUR LES MAJUSCULES...
 - d. LES SIGLES...
- 3- LES ABREVIATIONS
- 4- LES NOMBRES, LES CHIFFRES ET LES NUMEROS DE TELEPHONE
 - a) Téléphone
 - b) Règles de composition des nombres
- 5- LE SOULIGNE
- 6- LES MOTS ETRANGERS
- 7- MISE EN PAGE
- 8- QUELQUES RAPPELS

1- LA PONCTUATION

a) Les espaces avant et après les principaux signes de ponctuation

La virgule	Avant		Après
	Pas d'espace	,	Espace sécable ¹
Exemple	Le matin, les oiseaux chantaient.		

Le point	Avant		Après
	Pas d'espace	.	Espace sécable
Exemple	Il pleut. Je prends mon parapluie.		

Les deux points	Avant		Après
	Espace insécable ²	:	Espace sécable
Exemple	La liste fut vite prête : du pain, de l'eau et du fromage.		

Le point-virgule	Avant		Après
	Espace insécable	;	Espace sécable
Exemple	C'était bien ; il avait progressé.		

Le point d'exclamation	Avant		Après
	Espace insécable	!	Espace sécable
Exemple	Oh ! Quelle bonne idée ! Il fait si chaud.		

Le point d'interrogation	Avant		Après
	Espace insécable	?	Espace sécable
Exemple	Pourquoi mentir ? Pourquoi ne pas avouer ?		

Le trait d'union	Avant		Après
	Pas d'espace	-	Pas d'espace
Exemple	La Meurthe-et-Moselle est située au Nord-Est.		

Parenthèse ouvrante	Avant		Après
	Espace sécable	(Pas d'espace
Exemple	Des amis (Benoît, Jean, André, Pierre		

Parenthèse fermante	Avant		Après
	Pas d'espace)	Espace sécable
Exemple	... Jean, André, Pierre) l'avaient soutenu.		

¹ Espace sécable : en fin de ligne l'ordinateur coupera entre la ponctuation et le mot

² Espace insécable : pas de césure possible à cet endroit. Un espace insécable s'obtient en appuyant simultanément sur les touches CTRL + MAJ + ESPACE

Crochet ouvrant	Avant	[Après
	Espace sécable		Pas d'espace
Exemple	Elle partit [sous les regards ébahis...		

Crochet fermant	Avant]	Après
	Pas d'espace		Espace sécable
Exemple	les regards ébahis de ses voisins] vers la ville.		

Apostrophe	Avant	'	Après
	Pas d'espace		Pas d'espace
Exemple	Quelqu'un l'a imitée l'an passé.		

Guillemets ouvrants	Avant	«	Après
	Espace sécable		Espace insécable
Exemple	Il me dit : « Il est en progrès ! C'est indéniable...		

Guillemets fermants	Avant	»	Après
	Espace insécable		Espace sécable
Exemple	C'est indéniable ». Et il partit.		

Les points de suspension (1)	<i>en fin de mot, à l'intérieur d'un texte</i>		
	Avant		Après
	Pas d'espace	...	Espace sécable
Exemple	Son travail était... étonnant, pourrait-on dire.		

Les points de suspension (2)	<i>En introduction au début d'un texte</i>		
	Avant		Après
	Pas d'espace	...	Espace insécable
Exemple	... Après ça, on verra.		

Les points de suspension (3)	<i>S'ils remplacent un mot, ils sont mis entre deux espaces</i>		
	Avant		Après
	Pas d'espace	...	Espace sécable
Exemple	« Tu vas recevoir un coup de pied au ... bientôt ! »		

Les points de suspension (4)	<i>S'ils remplacent une partie de la phrase, on les place entre crochets</i>		
	Avant		Après
	Espace	...	Espace
Exemple	Tous les gens [...] parlaient, le regard fuyant.		

Les points de suspension (5)	<i>En fin de phrase, ils remplacent le point.</i>		
	Avant		Après
	Pas d'espace	...	Espace sécable
Exemple	Ca y est, c'est fini... Du moins le croyait-on !		
Les tirets courts	<i>Trait d'union ou marque de césure en fin de ligne</i>		
	Avant		Après
	Pas d'espace	-	Pas d'espace
Exemple	Dominique a vu un arc-en-ciel lors de sa grande promenade quotidienne.		
Les tirets moyens³	<i>Utilisés dans les énumérations</i>		
			Après
		—	Espace insécable
Exemple	Dominique a vu – un arc-en-ciel – un nuage gris – un oiseau jaune		
Les tirets longs⁴	<i>Utilisés pour remplacer des parenthèses dans du texte</i>		
			Après
	Espace sécable	—	Espace insécable
Exemple	Dominique a vu un arc-en-ciel —étonnant en cette saison— depuis la fenêtre de sa chambre.		

- b) La ponctuation et les majuscules dans une énumération (listes à puces ou à numéros)

En fin de chaque ligne de l'énumération, on peut utiliser la virgule, le point-virgule ou le point.

Exemples :

		Il fallait acheter :	
– un chou,		– un chou ;	– Un chou.
– de la salade,	(ou)	– de la salade ;	– De la salade.
– des carottes,		– des carottes ;	– Des carottes.
– deux navets.		– deux navets.	– Deux navets.

(Attention : si on utilise les points en fin de ligne : majuscule en début !)

- c) La ponctuation dans les titres :

On ne met pas de point, de virgule ou de point virgule à la fin d'une ligne de titre.

Exemples :

BAISSE DES IMPÔTS ANNONCÉE

Les écoles de la circonscription de Vittel

³ On obtient le tiret moyen (tiret demi-cadratin) en utilisant les touches CTRL + - du pavé numérique

⁴ On obtient le tiret long (tiret cadratin) en utilisant les touches ALT + CTRL + - du pavé numérique

2- LES MAJUSCULES

a) On ne met pas de MAJUSCULE...

	Exemples :
après deux points à l'intérieur d'une phrase	Le journal comporte deux éditions : u ne du matin et l'autre du soir.
après un point virgule	Il s'était trompé ; u n nouveau plan devait être dessiné.
après un point d'interrogation, d'exclamation ou des points de suspension si ceux-ci ne terminent pas la phrase	Et alors ? e n quoi ça t'intéresse ? Il était, hélas ! t oujours le dernier. Il accepta... n otre décision.
aux noms de jours et de mois	Le l undi 29 m ars 2004. Le mois de j uillet s'annonce chaud.
aux divisions administratives et territoriales	Rendez-vous à la p réfecture de votre d épartement.
aux titres et qualités des chefs d'état, des ministres	Il prétend connaître le m inistre de l'Education Nationale, voire même le p résident de la République
aux noms de personnes, de pays, de provinces, de contrées, de villes donnés à des produits	Un morceau de c antal, un verre de b ourgogne ou de s aint-émilion lui firent oublier les problèmes qu'il avait rencontrés avec son moteur d iesel.

b) On met une MAJUSCULE...

	Exemples :
aux noms de marques et de modèles	Mon imprimante E pson et mon téléviseur Sony entrent dans le coffre de ma R enault.
au premier mot des raisons sociales, des noms d'associations, de sociétés, d'établissements, publics ou privés.	Les P apeteries de Golbey, la B anque de France, le C entre de recouvrement des impôts, ...

c) LES ACCENTS SUR LES MAJUSCULES...

Afin d'éviter des erreurs de compréhension, certaines majuscules doivent être accentuées.

Quelques exemples de phrases en majuscules non accentuées, puis accentuées...

NOUS AIMIONS TOUS LE SUICIDE
NOUS AIMIONS TOUS LE SUICIDÉ

RAFARIN CHAHUTE A L'ASSEMBLÉE
RAFARIN CHAHUTÉ À L'ASSEMBLÉE

IL DORT OU IL TRAVAILLE
IL DORT OÙ IL TRAVAILLE

CE MERVEILLEUX CHÂTEAU EST SINISTRE
CE MERVEILLEUX CHÂTEAU EST SINISTRÉ

LE PROFESSEUR ADORE LES CONGRES
LE PROFESSEUR ADORE LES CONGRÈS



SARKOZY HUMILIE ET OFFENSE SOUVENT
SARKOZY HUMILIÉ ET OFFENSÉ SOUVENT

LE CRIMINEL SERA JUGE
LE CRIMINEL SERA JUGÉ

L'ODEUR D'UN ROT TROP SALE, REMUE DANS MON ASSIETTE
L'ODEUR D'UN RÔT TROP SALÉ, REMUÉ DANS MON ASSIETTE

d) LES SIGLES...

Ils ne s'écrivent en capitales que lorsque les lettres doivent être prononcées distinctivement.
EDF, SNCF, RATP, CDAP ou IEN
mais
Assedic, Inserm, Unesco...

Il ne faut pas mettre de point ou d'espace entre les lettres.

3- LES ABREVIATIONS

Quelques exemples pour ne plus se tromper !

av.	avant
av. J.-C.	avant Jésus Christ
Cie	compagnie
CV	<i>Curriculum vitae</i>
Dr	Docteur
etc.	<i>et cætera</i> (et non etc...)
Ets	Etablissements
ex.	exemple
M.	Monsieur (et non Mr.)
MM	Messieurs

Mlle	Mademoiselle
Milles	Mesdemoiselles
Mme	Madame
Mmes	Mesdames
N.	Numéro
N ^o , N ^{os}	Numéro, numéros
St	Saint-
Sts	Saints-
Ste	Sainte-
Stes	Saintes-

En général...

On abrège

- en conservant la **lettre initiale** du ou des mots et en remplaçant la fin du ou des mots par **un point**
- en conservant **la première syllabe** et la ou les consonnes précédant la voyelle de la deuxième syllabe, la fin du mot étant alors remplacée **par un point**, en évitant de retrancher moins de trois lettres

Exemples : **M.** pour Monsieur
préf. pour préfecture, **chap.** pour chapitre, **suppl.** pour supplément, etc.

(Le point abréviatif est toujours collé au signe qui le précède et suivi d'une espace. En fin de phrase, il a valeur de point final.)

4- LES NOMBRES, LES CHIFFRES ET LES NUMEROS DE TELEPHONE

a. Téléphone

- Les numéros se composent de 5 groupes de chiffres séparés par un blanc, sans point ni tiret :
03 29 08 06 52

- Numérotation internationale : **(+33) (0)1 40 58 30 00**

b. Principales règles de composition des nombres en chiffres arabes (1, 2, 3...)

Règle 1 :

On sépare les tranches de trois chiffres par une espace — **et en aucun cas par un point** — en partant de l'unité pour les nombres entiers, ou de la virgule pour les nombres avec décimales :

Un cercle de méridien mesure **40 003 423** mètres.
Valeur de π : **3,141 592 653 5**.

Mais, on doit composer en chiffres collés :

- les années : Pierre-Henri est né le 15 avril **1972**.
On dégusta un château-margaux **1966**.
- les paginations : A la page **1435** du BO...
- le code postal : IEN Vittel
Ecole du Centre
88804 – VITTEL CEDEX
- pour des raisons légales, les numéros d'articles des codes, des lois, des décrets et les numéros d'actions, des obligations, ainsi que des billets de loterie
La loi n° **21-3210**
Le décret **25211**
Les actions numérotées **10225** et **14372** sont sorties au tirage.
Le billet gagnant porte le numéro **92741**.

Règle 2 :

On compose en chiffres arabes dans les travaux ordinaires et scientifiques

- les mesures de longueur, de surface, de volume, de capacité, de poids, de vitesse, etc. :
Un bassin de **50** mètres.
Une propriété de **50** hectares.
Un tonneau de **55** litres.
- les quantités physiques ou électriques :
Un alliage fondant à **290** °C, soit environ **550** °F.
Il faut **10** ampères sous **117** volts.
(à noter que le chiffre est séparé par une espace de l'unité de mesure).
- les coordonnées : degrés, minutes, secondes
Strasbourg se situe par **7° 53' 54"** de longitude E. et **48° 34' 57"** de latitude N.
- les sommes
Une taxe uniforme de **6,18** € par kilogramme.
Son prix est de **95** €.
- les heures lorsqu'elles indiquent une division du temps et non une durée
Décollage à **12 h 42**, arrivée à **15** heures, ce qui correspond à un vol de **deux** heures **dix-huit** minutes.
- les taux d'intérêts et les pourcentages :
Un taux brut de **11,80** %.
90 % des automobilistes utilisent la ceinture de sécurité.
- les dates :
La libération de Paris eut lieu le **25** août **1944**. Il est né en **1952**.

